
1 / 2

Cebrâîl:

– *Ey Muhammed, Kur'ân yedi harf üzere indirildi, dedi.*” (Tirmizî, Kırâât: b. 11, h. 2944)

Demek ki Kur'ân'ın indiği dönemde belli başlı yedi Arap lehçesi vardı. Yemen'de, Doğu ve Kuzey Arabistan'da, Orta Arabistandaki kabîlelerin lehçeleri, Hicaz Bölgesi lehçesinden farklı idi. Buralardan gelip Müslüman olanların, Kur'ân'ı, Kureyş lehçesiyle telaffuz etmeleri, imkânsız denecek kadar zordu. Anadolu şîveleri arasında ne denli farklar olduğu bilinmektedir. İstanbul'un k'sı, Konya'da ğ, Elazığ'da g olur. Erzurumlu da kelime sonlarındaki k'yi ç'ye dönüştürerek ne ki yerine “ne çi?” der. İşte Arapça kelimelerin telaffuzu da bölgelere göre değişiklik gösterir.

(devamı yarın..)